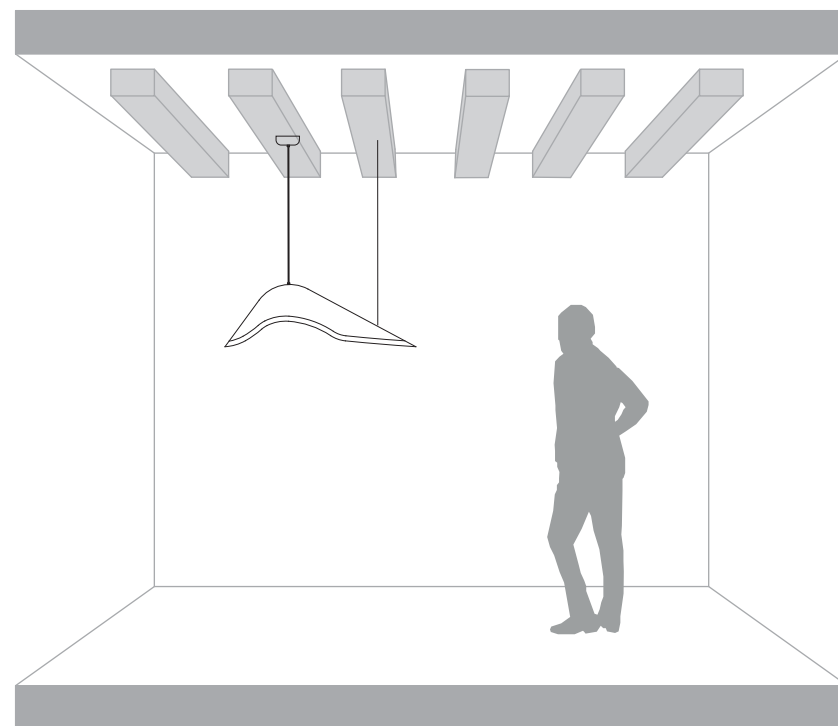


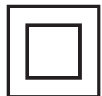
MOBY DICK



SE646P-EXT
SE647G-EXT
optional
SR010 2B EXT

220-240 V.
max 1x20W - E27



IP44    **CE**

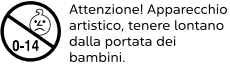
Karman srl

Via A. Grandi, San Martino del piano, 61034 Fossombrone (PU), Italy - p.iva 02175640412 tel +39 0721 71 5042 r.a fax +39 0721 716640 - www.karmanitalia.it

IT_ Se il cavo flessibile esterno di quest'apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente al fine di evitare pericoli.

-Togliere tensione prima dell'installazione o di qualsiasi manutenzione.

-Il prodotto deve essere montato da personale qualificato, rispettando le norme impianti in vigore.



Attenzione! Apparecchio artistico, tenere lontano dalla portata dei bambini.



Attenzionel Rischio scossa elettrica. Togliere la tensione elettrica in assenza di lampadina.



Advarsell Kunstnerisk apparat, m  holdes utenfor barns rekkevidde.



Advarsell! Fare for elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje ako nema  arulje.

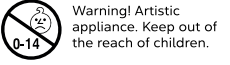


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje ako nema  arulje.

EN_ If the flexi cord on the outside of this appliance becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its assistance service or a qualified service engineer, in order to avoid all hazard risks.

-Disconnect from the mains power before installing or carrying out any maintenance.

-This item must be fitted by a qualified person, compliant with current installation regulations.



Warning! Artistic appliance. Keep out of the reach of children.



Warning! Electric shock risk. Disconnect from the mains power if no light bulb is fitted.



Warning! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

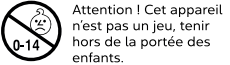


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

FR_ Si le c ble souple externe de cet appareil est endommag , il doit  tre remplac  par le fabricant, par son service d'assistance ou par une personne qualifi e afin d' viter tout danger.

-Couper l'alimentation avant l'installation ou toute op ration d'entretien.

-Le produit doit  tre install  par un personnel qualifi , en respectant les r gles d'installation en vigueur.



Attention ! Cet appareil n'est pas un jeu, tenir hors de la port e des enfants.



Attention ! Risque de choc  lectrique. Couper l'alimentation  lectrique en l'absence d'ampoule.



Attention ! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

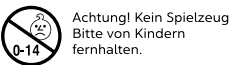


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

DE_ Wenn das  u ere Kabel dieses Ger tes besch digt wird, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder  hnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

-Unterbrechen Sie die Stromversorgung vor der Installation oder Wartung.

-Das Produkt darf nur von qualifizierten Personen und unter Beachtung der geltenden Anlagenvorschriften installiert werden.



Achtung! Kein Spielzeug! Bitte von Kindern fernhalten.



Achtung! Stromschlaggefahr. Unterbrechen Sie die Stromversorgung, falls keine Gl hbirne eingeschraubt ist.



Achtung! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

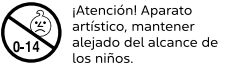


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

ES_ Si el cable flexible externo de este aparato se da a debe ser sustituido por el fabricante o el servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

-Quitar tensi n antes de proceder con la instalaci n o cualquier trabajo de mantenimiento.

-El producto debe ser montado por personal cualificado de conformidad con las normas vigentes para instalaciones.



!Atenci n! Aparato art stico, mantener alejado del alcance de los ni os.



!Atenci n! Riesgo de choque  lectrico. Desconectar la tensi n  lectrica en ausencia de bombilla.



!Atenci n! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

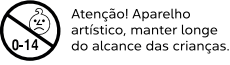


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

PT_ Se o cabo flex vel externo deste aparelho for danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo servi o de assist ncia ou por pessoal qualificado equivalente, para evitar perigos.

-Desligue a tens o antes da instala  o ou qualquer opera  o de manuten  o.

-O produto deve ser montado por pessoal qualificado, respeitando as normas dos sistemas em vigor.



Aten  o! Aparelho art stico, manter longe do alcance das crian as.



Aten  o! Risco de choque  lectrico. Desligar a tens o  lectrica na aus ncia de l mpada.



Aten  o! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

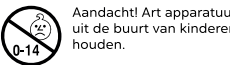


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

NL_ Om gevaar te vermijden moet de externe flexibele kabel van dit apparaat, indien besch digd, door de fabrikant, zijn technische dienst of equivalent bevoegd personeel vervangen worden.

-Voor elke installatie of onderhoudswerkzaamheid de spanning afsluiten.

-Het product moet door bevoegd personeel gemonteerd worden met inachtneming van de geldende normen.



Aandacht! Art apparaat, uit de buurt van kinderen houden.



Aandacht! Gevaar voor elektrische schokken. Als geen lamp aanwezig is de stroom afsluiten.



Aandacht! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

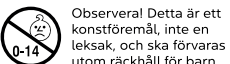


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

SV_ Om apparatens sladd skadas ska den f r  r rh rda risker bytas ut av tillverkaren, kundservice eller likv rdig kvalificerad personal.

-Koppla alltid bort sp nningen innan installation eller underh llsarbete.

-Produkt ska monteras av kvalificerad personal som ska f lja g llande anl gningsf reskrifter.



Observeral Risk f r elst t. Koppla bort den elektriska sp nningen n r det saknas utom r ckh ll f r barn.



Observeral! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Observeral! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.

NO_ Hvis den b yelige ytre ledningen ved dette apparatet skades, m  den skiftes ut av produsenten eller servicet njesten eller av tilsvarende kvalifisert fagfolk f r   kunne unng  fare.

-Koble fra spenningen f r installasjon eller ethvert vedlikeholdsinngrep.



Observeral! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Observeral! Elektrisk st t. Koble fra den elektriske spenningen hvis lysp ren mangler.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje strujom u odsustvu sijalice.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje ako nema  arulje.



LT_ Jei  isorisinis lankstus  jo prietaiso laidas yra pa eistas,  ji turi pakeisti gamintojas, techninės prie iūros paslaug  teik jai arba atitinkami kvalifikuoti darbuotojai, kad b t   svengt  pavoj .

-Prie  rengim  ar bet koki  techninę prie i r   sjunkite srovės  altinį.

-Gaminių turi  rengti kvalifikuoti darbuotojai, laikydamiis galiojan ių  renginių  rengimo taisykli .



Atsargiai! Tai meninis  renginys, saugoti nuo vaik .



Atsargiai! Elektros sm gio pavojus. Nesant l mptės,  sjunkite nesant  altin .



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite napajanje ako nema  arulje.



ET_ Kui seadme v line painduv juhe saab kahjustada, peab selle ohtude v limisriskis v lja vahetama kas toote valmistaja, teeninduskeskus v i samasuguse kvalifikatsiooniga t  taja.

-Paigaldamisel v i enne mis tahes hoolduse tegemist eemaldage seade elektriv rgust.

-Toote tohib paigaldada ainult asjakohaste kutseoskustega t  taja, kes j rgib seadmetele kehtivalt ettekirjutusi.



T helepanul! See on kunstiline seade, mitte m ngsuvi. Hoida lastele k ttesaamatus kohas.



T helepanul! Elektril  gi oht. Kui elektripirn ei ole paigaldatud, siis  rge seadet elektriv rku  hendage.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



ZH_  若本设备的外接柔性电缆受损，必须由制造商、售后服务方或具有相同资质的专业人员更换，以避免发生事故。

安装或维修前请切断电源。

本设备需由专业人员遵照相关规定进行安装。



请注意！本设备为工艺品，请放在远离儿童的场所。



请注意！小心触电。无灯泡时请务必切断电源。



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređaju, dr ite ga izvan dosega djece.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.



Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

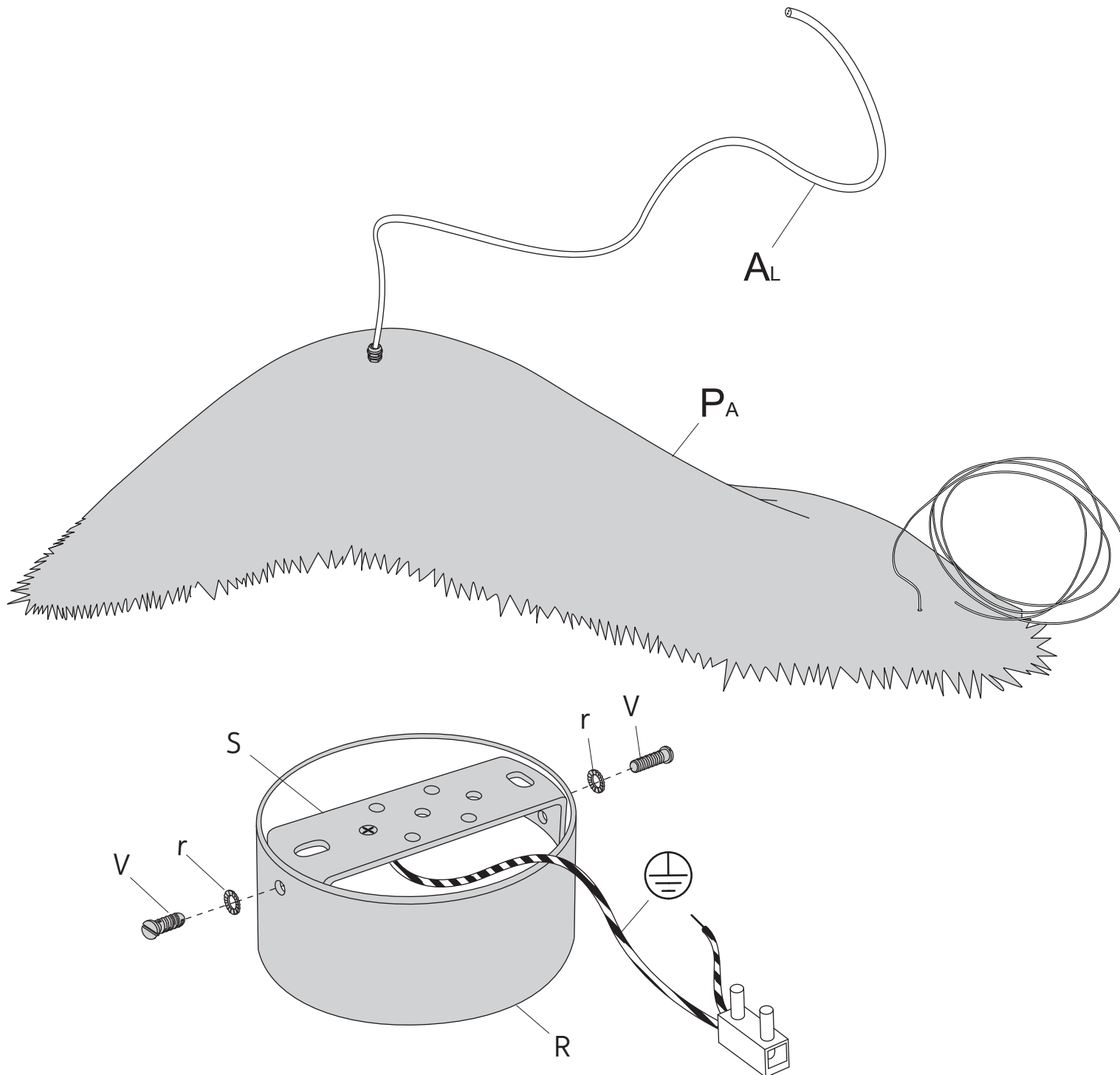


Pa njal Rizik od strujnog udara. Isklju ite iz struje kada u uređaju nema sijalice.

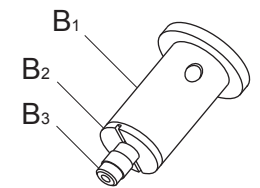


Pa njal Budu i da je rije  o zanimljivom uređ

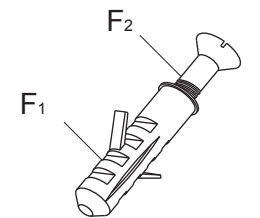
C - 01



1x **B**



3x **F**



1x **M₅**

